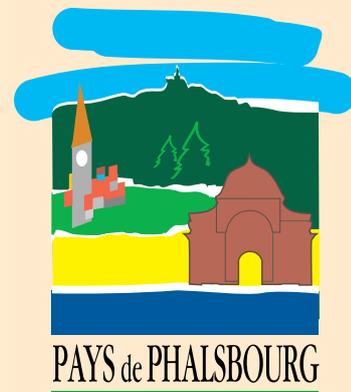


# Paroles de Communauté



## LETRE D'INFORMATION DE LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU PAYS DE PHALSBURG

*Inexorablement la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg avance.*

*La volonté des élus responsables a eu raison des obstacles qui hantaient notre existence.*

*Désormais une grande partie des souhaits de « L'Arbre des Possibles » est en bonne voie de réalisation.*

*Grâce à l'équipe qui m'entoure nos espoirs deviennent réalité.*

*Vous trouverez, ci-après, des fruits de notre travail.*

*Merci à tous nos partenaires.*



**Jean Grosse**

*Président de la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg*

*En charge de la commission « Informations et Relations Extérieures » (site Internet, documents d'information, relation presse, ...) c'est avec un grand plaisir que je vous présente ce numéro de Paroles de Communauté.*

*Riche en annonces et thèmes développés, il prouve le dynamisme grandissant de votre Communauté de Communes.*

*Les projets en attente et en route ou à développer ne manquent pas.*

*L'implication des élus, par leur présence en réunions de travail, par le relais qu'ils assurent auprès de vous, par le soutien actif aux initiatives, nous permet d'avancer et de faire aboutir les projets. C'est grâce à cela que la dynamique entamée ne fera que s'amplifier.*

*Nous avons des actions à mener et un rôle à jouer tant dans le soutien au développement économique, dans le développement des services à la population et aux communes, dans la sauvegarde et la valorisation de notre patrimoine et notre environnement, que dans le développement et la promotion d'actions touristiques.*

*J'ai bon espoir de vous proposer une information tout aussi riche et variée dans les mois à venir.*

*Je remercie tous ceux, élus et personnel de la Communauté des Communes, qui œuvrent au sein de cette commission.*

## SOMMAIRE

Les voies cyclables.....	p. 2
La banque intercommunale de matériel .....	p. 3
Le portage de repas à domicile.....	p. 4 & 5
Le 2 <sup>ème</sup> Salon de l'Habitat et des Loisirs .....	p. 6
Festival « Mon mouton est un lion » .....	p. 7
En Bref.....	p. 8



**Freddy Mertz**

*Président de la Commission "Informations et relations extérieures"*

**Directeur de publication :** Jean Grosse

**Rédaction :** Florence Rousseau, Catherine Gosse

**Conception et réalisation :** Imprimerie L'Huillier

**Crédits photos :** Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg

Dépot légal : juin 2005



# LES VOIES CYCLABLES

Dans le cadre de « L'Arbre des possibles » a été mis en exergue le souhait de mettre en place des voies cyclables sur notre territoire, en tenant compte des différents maillages existants sur les territoires limitrophes. La commission formée pour travailler sur ce sujet a défini trois projets :

- 1er projet : Du Plan Incliné à l'Auberge Altenburger
- 2ème projet : De Graufthal à Lixheim
- 3ème projet : Du Plan Incliné à Neustadtmühle-Dabo

Nous vous proposons de découvrir l'étude du premier projet qui est d'ores et déjà bien engagée.



## 1ER projet : Plan incliné - Route de l'Auberge Altenburger

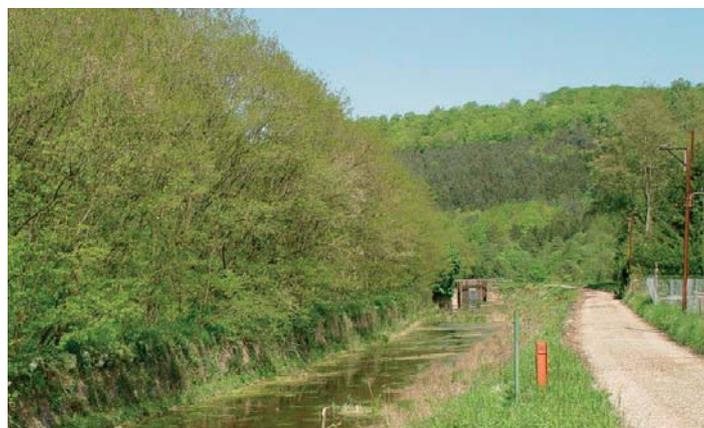
Départ au point de jonction de l'ancien et du nouveau canal en aval du Plan Incliné.

Ensuite, la voie cyclable empruntera la vallée du Teigelbach et suivra l'ancienne échelle d'écluses jusqu'au tunnel d'Arzviller.

Après avoir traversé Arzviller, l'arrivée se situe après l'Auberge Altenburger.

## La voie cyclable en quelques chiffres

- 118 m de dénivelé maximum
- 6,5 km de long (largeur moyenne de 2,50 m)
- 4 conventions de superposition de gestion (VNF, ONF, SNCF, communes concernées)
- environ 500.000,00 € de budget
- 4 réunions de la commission « Voies Cyclables » à ce jour
- 6 réunions techniques avec les partenaires de la Communauté de Communes : Conseil Général, VNF, ONF, Club Vosgien, ...



Point de départ du parcours

Je profite de cette occasion pour remercier le Président de m'avoir confié cette mission issue des projets de « L'Arbre des Possibles ». Merci également à la dynamique et constructive commission « Voies Cyclables » grâce à laquelle les premières décisions ont pu être prises avec logique et cohérence.

Je ne doute pas un seul instant que la disponibilité et la motivation de cette commission fera avancer les deux autres projets avec la même efficacité, notamment avec le soutien très professionnel et cordial de M. Jean-Bernard BALL, ingénieur de la DDE et de Mme Catherine GOSSE, Secrétaire Générale de la Communauté de Communes.

Enfin, la Municipalité d'Arzviller constitue, à mes yeux, un excellent exemple de partenariat d'intérêt communautaire, de par sa coopération rapide et réfléchie.



**Jean-Charles SCHWALLER**  
Vice-Président de la Communauté de Communes en charge de l'Aménagement de l'espace

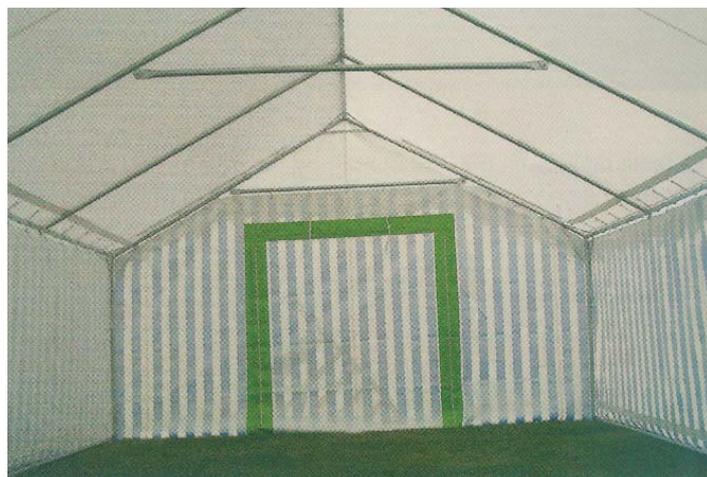
# LA BANQUE INTERCOMMUNALE DE MATÉRIEL

## Quel matériel ?

- 10 tentes de réception (5 x 12 m) avec lot d'éclairage
- 2 groupes électrogènes (5 Kva)
- 200 mètres de barrières de ville

Acquisitions prévues :

- matériel de sonorisation,
- ...



## Pour qui ?

- les communes
  - les associations
  - les particuliers
- qui en font la demande auprès des services de la Communauté de Communes.



Ensemble tente et remorque prêt au transport

## Comment réserver ? À qui s'adresser ?

- 1) Effectuer la demande auprès de la Communauté de Communes mentionnant la date de location, le matériel souhaité, les coordonnées, ...
- 2) la réservation définitive n'intervient qu'à la réception par les services de la Communauté de Communes, des documents obligatoires.
- 3) Un rendez-vous est fixé pour l'enlèvement et le retour du matériel.

À la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg :  
M. Frédéric JUNG  
Responsable de la Banque de Matériel  
32 rue Saint Augustin Schoeffler  
57370 MITTELBRONN  
Tél : 03 87 24 40 40  
Fax : 03 87 24 40 52  
Mail : [contact@paysdephalsbourg.fr](mailto:contact@paysdephalsbourg.fr)



Il existe un responsable par commune, dont les coordonnées sont disponibles auprès des services de la Communauté de Communes.

# PORTAGE DE REPAS À DOMICILE : un no

Vivre à son domicile doit constituer un véritable choix de vie. Afin de faciliter ce choix, la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg met en œuvre le Service de Portage de repas à domicile. Ce service a pour mission d'offrir la possibilité à toute personne du territoire de se faire livrer chez elle, du lundi au vendredi, un repas complet et équilibré.

## L'engagement sur la Qualité

Soumis à des contrôles réguliers garantissant l'hygiène et la sécurité alimentaire depuis la réception des produits jusqu'à la livraison du repas, notre service dispose d'un véhicule isotherme réservé à ce portage.

Sur chaque repas livré figure une estampille avec le numéro d'agrément garantissant le contrôle de qualité (réglementation en vigueur).

Gage de qualité, les dates de fabrication et de limite de consommation y sont également indiquées.



**Sonia Klein**  
en charge de la livraison des repas



## Des menus de saison équilibrés, adaptés à chacun

En concertation avec un(e) diététicien(ne), les menus respectent les besoins en protéines, fibres, minéraux, vitamines, glucides... de chacun.

Rien n'est laissé au hasard pour que les personnes âgées conservent ou retrouvent leur appétit : aliments faciles à consommer, diversité des plats, traçabilité ...

La qualité et la variété des plats sont une priorité, en fonction des saisons et des produits naturels disponibles.



## Une fois livré, comment remettre le repas en température ?

- Maintenir le repas à la température de conservation indiquée jusqu'à sa consommation,
- Percer l'opercule qui ferme la barquette,
- Réchauffer : 10 à 15 minutes au four traditionnel sans dépasser 100°C, ou 3 à 4 minutes au four micro-onde.

# Nouveau service de la Communauté de Communes

## Comment bénéficier du service ?



Formule souple, il est possible de commander les repas de façon régulière ou ponctuelle sur simple appel téléphonique.

Les menus sont connus à l'avance et chacun peut choisir le(s) jour(s) où il souhaite être livré.

Toute commande pour être validée doit être passée la veille avant 10h00, au plus tard.

**Attention les repas livrés le lundi sont à commander le vendredi avant 10h00.**

## Des menus équilibrés préparés par des professionnels

Selon les jours, les menus sont composés de :

Une entrée	Un plat
Un plat	Un Fromage
Un dessert	Un dessert
Un petit pain	Un petit pain

## Nos Tarifs

Repas standard .....	6,57 €
Repas sans sel .....	} 6,67 €
Repas diabétique .....	
Repas diabétique sans sel .....	

Le règlement s'effectue en fin de mois à réception de la facture éditée par la Communauté de Communes.

J'ai pris en charge ce dossier qui me tenait à cœur. En tant que professionnel de santé spécialisé dans le maintien à domicile des personnes âgées, j'étais confronté à l'absence de ce service sur notre territoire.

Le besoin a été confirmé par « L'arbre des Possibles » ainsi que par une enquête réalisée au niveau des communes. Il faut être conscient que la qualité de vie des personnes âgées à domicile est bien meilleure qu'en institution. Pour cela, il faut des aides telles que soignants, aides ménagères, auxiliaires de vie et portage de repas.

Je me suis engagé à ce que ce service soit de qualité tant au niveau gustatif qu'au niveau de l'équilibre alimentaire avec un personnel avenant, serviable et souriant, en respectant les règles d'hygiène et tout cela au meilleur prix.



**Docteur Éric Barthélémy**  
Vice-Président de la  
Communauté de Communes  
en charge des services  
à la population

## LE 2ème SALON DE L'HABITAT ET DES LOISIRS

Après le vif succès rencontré par l'édition en 2004, la Communauté de Communes a souhaité renouveler son partenariat avec l'Association des Métiers de Sarrebourg pour l'organisation de la seconde édition du « Salon de l'Habitat et des Loisirs », les 30 avril et 1er mai dernier. Son action s'est traduite par un appui technique et financier, notamment en matière de communication.

Les 36 exposants ont bénéficié de 300 m<sup>2</sup> d'exposition supplémentaires par rapport à l'an dernier, avec 1100 m<sup>2</sup> en intérieur et 300 m<sup>2</sup> en extérieur.

Environ 11.000 personnes ont parcouru les allées du Salon à la découverte des différents métiers et de leur savoir-faire.

Les deux jours d'exposition se sont déroulés dans une ambiance chaleureuse et conviviale. La radio locale EST FM a animé le salon et diffusé des émissions en direct du site durant tout le week-end.



Animation des Vieux Pistons de Lixheim

La grande tombola organisée à cette occasion a connu une vive participation, et a fait plus de 40 heureux.

Le premier prix, offert par la Chambre de Métiers et de l'Artisanat de la Moselle, comprenait un ensemble « Home Cinéma » complet (une télévision 16/9, un lecteur DVD, un système « Home Cinéma ») et son meuble d'une valeur de 700 euros.

La Communauté de Communes a eu le plaisir d'offrir un caméscope d'une valeur de 299 euros et un baladeur MP3 d'une valeur de 199 euros.

La soirée de remise des lots de la tombola a été l'occasion pour les artisans de faire un bilan de l'édition 2005, qui s'est avéré, à nouveau, plus que positif.

Le travail de Développement Economique a de multiples facettes et se présente comme un iceberg ! La partie visible n'est pas la plus grande ! Il y a un travail de fond et de longue haleine à mener, qui ne porte ses fruits souvent que plus tard.

Parmi ces multiples facettes, outre la création de zones d'activités (Mittelbron, Hommarting-Brouviller), figure l'aide au développement des entreprises locales :

- par l'instruction des dossiers AMICAPE par le travail actif de Frédéric Jung, agent de Développement économique,
- via le soutien à la manifestation « Salon de l'habitat » qui propose aux artisans locaux une vitrine exceptionnelle pour promouvoir leur savoir-faire. Ce travail de fond réalisé par Frédéric Jung, en soutien aux artisans locaux préfigure le futur « club d'entrepreneur » inscrit à « l'arbre des possibles ».

Et ces quelques exemples ne sont que la partie visible de l'iceberg !!!!!!!



**Marc Corriger**

Vice-Président de la Communauté de Communes en charge de l'Économie

# « Mon Mouton est un Lion » DE PASSAGE SUR NOTRE TERRITOIRE

Dans le cadre du Festival « Mon mouton est un lion », organisé par « Aparté 57 » de Fénétrange et l'Espace Rohan de Saverne, la Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg a souhaité offrir aux enfants des écoles maternelles de son territoire un spectacle de marionnettes.



Élèves des écoles de Lutzelbourg et de Dannelbourg

Près de 450 enfants de l'ensemble du Territoire ont participé à une animation complète autour du spectacle « OTUS ».

Dans un premier temps, chaque école a reçu la visite du Musée d'Otus présentant l'univers du personnage principal du spectacle. Puis, les écoliers ont suivi ses aventures au fil de la représentation donnée par le Théâtre Burle.

La Communauté de Communes a assuré l'organisation pratique de ces animations : programmation des représentations dans les écoles, ainsi que la prise en charge financière.

Enfants et accompagnateurs ont été enchantés de cette initiative.

Claude Blettner  
en charge de ce dossier



Affiche officielle du Festival 2005

## EN BREF ...

### Des nouveaux locaux pour la Communauté de Communes

La Communauté de Communes du Pays de Phalsbourg devait changer son siège, suite à la modification de son périmètre,

Ainsi, depuis le 1er février 2005, les bureaux de la Communauté de Communes se situent à Mittelbronn, au 32 rue Saint Augustin Schoeffler.

L'équipe accueille le public dans des locaux très agréables, du lundi au jeudi de 8h à 12h et de 14h à 17h, et le vendredi de 8h00 à 12h00.

N'hésitez pas à utiliser également le site internet, [www.paysdephalsbourg.fr](http://www.paysdephalsbourg.fr), pour tout connaître de son fonctionnement et de ses activités !



Après la sortie de Phalsbourg, et dans l'attente de locaux définitifs, le siège a été transféré à Mittelbronn dans des nouveaux bureaux mieux adaptés à la structure.

A présent, chaque service dispose de son espace de travail. Par ailleurs, une salle permet, désormais, à la Communauté de Communes d'organiser nombre de réunions au siège.

Il est essentiel de pouvoir travailler et accueillir les administrés dans un cadre agréable.



**René THOMAS**

Vice-Président de la  
Communauté de Communes  
en charge des Finances

## POINT SUR .....

- **L'École intercommunale de Musique** faisait partie des attentes de la population. La Communauté de Communes a contacté différents organismes afin d'étudier les modalités de mise en place d'une telle structure. Cette école sera complémentaire et non concurrente aux institutions existantes.

- **Le transport à la demande** : initiée par la Communauté de Communes, l'étude de faisabilité pour la mise en place d'un service de transport à la demande est désormais portée par le Pays de Sarrebourg. En effet, ce territoire reste le plus pertinent pour optimiser l'organisation de ce service et pour être retenu comme territoire expérimental par le Conseil Général de la Moselle.

- **L'étude du développement touristique de l'ancienne échelle d'écluses d'Arzviller** a débuté. Elle permettra de proposer un schéma global de valorisation de ce patrimoine, véritable fleuron de l'économie locale du siècle précédent.

- **La Communauté de Communes tient à remercier Philippe BRENDEL**, pour la qualité de son travail à l'occasion de son stage au sein des services, notamment dans la réalisation de "L'éco-guide de l'habitant". Chaque habitant a été ou sera prochainement destinataire de ce guide. Elle lui adresse toutes ses félicitations pour les excellents résultats obtenus à ses examens, qui lui ont valu d'obtenir le titre d'ingénieur-maître.

Communauté de Communes  
du Pays de Phalsbourg  
32, rue saint Augustin Schoeffler  
57370 MITTELBRONN  
Tél. 03 87 24 40 40 - Fax 03 87 24 40 52  
Site Internet : [www.paysdephalsbourg.fr](http://www.paysdephalsbourg.fr)  
E-mail : [contact@paysdephalsbourg.fr](mailto:contact@paysdephalsbourg.fr)